

W i d s e m m e s
L a t w e e f c h u A w i s e ß.

Nro. 4.

Limbafchöß, tannî 19tâ Mei 1824.

Teesas - Gluddinachanas.

2.

1.

No tahs Keisera peektas Draudses-Teesas Zehses Kreise tohp fluddinahcts, ka tas Wezs-Laizenes faimneeks Andres Wungi zaur leeleem parradeem Konkursi krittis; — tadeht wissi tee tohp ussaukti, kam no winna kahdas prassifchanas irr, lai winni tannî 8tâ Juhlius schinni gaddâ ar geldigahm parah-dishchanahm pee schahs Draudses-Teesas peeteiktohs. Pehz to nosazzitu terminadeenu neweens ar sawu prassifchanu wairs taps klausights.

Korwes-muischâ, tannî 8tâ April-mehnescha deenâ, 1824tâ gaddâ.

C. v. Nothhelfer,
Draudses = Teefaskungs.

No tahs paschahs Keisera Draudses-Teesas tohp sinnams darrihts, ka tas Alluknes Basnizas-swannitais, Jahn Swanite, zaur dauds parradeem Konkursi krittis, un sawu mantu Teefainodewis irr. Wissi winna parradneeki tohp no schahs Draudses-Teesas ussaukti, lai winni ar sawahm prassifchanahm un geldigahm leezibas-grahmatihm pehz trihs mehnescheem, tas ire libds 4tu August-mehnescha deenu scha gadda, pee Draudses-Teesas peeteizahs; pehz furkas termina-deenas neweens ar sawu prassifchanu wairs taps peenemts.

Korwes-muischâ, tannî 3schâ Mei-mehnescha deenâ, 1824tâ gaddâ.

C. v. Nothhelfer,
Draudses = Teefaskungs.

Sagtas Leetas.

Pee tahs astotas Draudses - Teefas
Zehses Kreisē, Brentes - muischā, irr
tahs teem sageem nonemtas leetas glab-
baschanā, kas schē tohp usrakstitas un
kurras wehl nav atprassitas:

1 jehreka aitas-ahda, — 1 pahris jau-
nas sillcas wadmalas-bikses, — 7 strihpaini
jauni bruntschi, — 3 villaini seewisch-
ka - kamsohli, — 2 linnu - kamsohli, —
2 kamsohli bes peedurkneem, — 2 strih-
paini preefsch-auti, — 1 pahris wassa-
ras - bikses, — 3 westes, — 1 linnu-
palags un 2 pakulu - palagi, — 2 smalki
un 3 rupjaki wihrischka - kreki, — 1
pahris linnu - uhses, — 4½ ohlektas lin-
nu - audekla, — 1 gabbals westes - dreh-
bes, — 3 behrnu - swahrki, — 1 sihda
behrna - autinsch, — 2 behrnu - lakkati-
ni, — 3 behrnu - kreki, — 4 behrnu-
mizzites un 1 kabbata, — 1 villaini
dekkē, — 2 aubes, — 2 bohmwil-
las smalki lakkati, — 1 sihda lak-
kats, — 1 wihrischka - zeppure ar mellu
willas - strehmeli, — 1 silli - un balti-
strihpaina dekkē, — 2 sihda seewu see-
mas - zeppures, — 1 kattuhna preefsch-
auts, — 1 smalks kattuhna lakkats, —
1 jauns silsch wadmalas mehtelis, —

1 gaifchi - sils wadmalas kamsohls, —
1 pahris jaunas uhses, — 1 strihpains
pusswillains kamsohls, — 1 plinte, —
1 jauns un wehl mas bruhkehts labbi-
bas - maiss, — 11 wezzi labbibas-
maisi, — 6 nejehretas auna - ahdas, —
2 pahschu - sahges, — 8 iskaptes, —
8 zirpes, — 2 ehweles, — 1 roh-
kas - sahgis, — 3 grahpji, — 3 zirri, —
1 farkans sirgs, — 1 wezs balts sirgs, —
1 gruhnsa kehwe, — 28 ohlektas au-
deksa, — 1 apkalta telefschka, —
1 apkalti semneeku wahgi, — 1 pes-
lehki semneeku swahrki, un wissadi
swahrki un masgajamas drehbes, —
1 labbibas - maiss, ussishmehts ar F.
v. B. S., — 3 mahrzinas linnu, —
1 dsel tens linnu preefsch - auts, — 1
preefsch - auts no strihpainas pirkas
drehbes, — 1 wezs preefsch - auts no
pirkas drehbes, — 1 strihpains pa-
schu auts preefsch - auts, — 1 balts
snahnis, us Iggauau wihsi, — 1 gab-
bals pusswillainas drehbes, — 1 sal-
wette, — 2 Iggauu johstas, — 1 gab-
balisch Kembrik, un perwehtas un ne-
perwehtas villainas dsijas, — 1 leels
Madras lakkats, — 1 galdu - auts, —
2 pahri villaini zimdi, — 4 pahri
villainas sekkēs, — 1 pahris behrnu-
kurpes, — 1 pahris sihda zimdu, —

1 behrna - kreklis no Kembrik, — 3 ap-
pinu - maifi, — 1 tabaka - dohse, —
1 pihpes - kahts, — 1 gultas - gardine, —
semneeku knippesles, — bohmwillas - dsij-
jas, — 2 flehts - atplehgas, — 6 preek-
schâ karramas atplehgas, — 14 mahr-
zinas linnu - dsijas, — 18 mahrzinas
pakkulu - dsijas, — 2 wedgas, — pulks
krampji, enges un lohgu - fkrushwes, —
3 drehbju - fuffekti, — 1 Wahzu seglis,
— 1 jaunas wehrseles, — 3 lohki, —
3 sakkas ar 2 wehrselehm, — 2 groh-
schi no ahdas, — 1 leela buhwmannu-
ehwele, — wakku - grahmata no tahn

Lektes - mahjashm, Falkenau walste, Ekses
Basnizas - draudse, — 6 seewischku
krekli, — 4 dweeki, — 4 wehweru-
femmes, — 1 Igganu feewas - ka-
schohks ar bruntscheem, — 2 Ollandexu
feeri, weens 20 un ohtrs 10 mahrzinas
smags, — 1 masa muzzina Ollandexu
filkes.

Brentes - muischâ, tannî 16tâ April-
mehnescha deenâ, 1824tâ gaddâ.

C. v. P a l m s t r a u ß,
Draudses - Teefaskungs.

Ist zu drücken erlaubt.

Im Namen der Civil-Oberverwaltung der Ostsee-Provinzen:

W. F. Reusler.